

Подписная цена в Германии 1 зол. марк в месяц. Цена в остальном мире: Посылка по почте 20 пф. марк за квартал, а посылка 60 пф. за полугодие.

ВРЕМЯ

„WREMJA“

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА



Г. Блок.

Чешская комкомпания.

Доктор Бенеш имеет свою теорию отношений к большевикам, во многом сходную с теорией политического покойного Ллойд Джорджа, который еще на каньонской конференции бросил словечко, что большевиков надо «спиритичить капиталом».

Может быть, подобная теория проинспирирована настоящим чехословацким и участием к русскому народу, между которыми и миром стала статься III интернационала... Может быть, дальше, я и многие мои соотечественники окончательно засосали в старых предвзвесах и политическом невежестве и не можем понять, как давать деньги для взрыва собственного дома, как принимать в семью для ее жерсазложения.

Впрочем, это теоретические разговоры... на V конгрессе компартии Зиновьев «пукнул» чешских коммунистов. В порядке партийной дисциплины он указал Шмералю и Крейбику, что чешская компартия недостаточно энергична, недостаточно революционна и вообще не имеет руководителей.

Валь, это уже не ложь, не абберация, не противоречие, а нечто такое, для чего не написаны законы логики. Румыния была последовательнее, когда отняла у коммунистки Арборе паспорт и предложила ей искать иное отечество.

политико-демократической политики, политики доброго соседства всех населяющих республику народов. Не видя иной возможности мутить воду, коммунисты хватаются за национальный вопрос, и главное внимание уделяют Словакии и Подкарпатской Руси...

Еще перед отъездом из Москвы Овсенко дал представителю цитированной газеты, Шрому, интервью, в котором подчеркнул, что чехи всегда выказывали его особый восторг своей героической борьбой за национальную идею. Антонов стал себя доверять к сердцу Бенеша. Потом он приехал в Прагу и при вручении своих грамот (15 июля) опять повторил, что русский и чешский народы связаны родственными узами и чувством глубокой симпатии, а потому он уверен, что все существующие разногласия будут разъяны и осуществится сближение обоих народов.

Конечно, все мы знаем, что у дипломата язык вырос для того, чтобы говорить неправду. Но, валь, ложь лжи рознь. Пока она остается в общей плоскости, ее можно понять, но она перестает быть понятной, когда плоскости размыкаются, исключают друг друга.

Валь, это уже не ложь, не абберация, не противоречие, а нечто такое, для чего не написаны законы логики. Румыния была последовательнее, когда отняла у коммунистки Арборе паспорт и предложила ей искать иное отечество.

Г. Крымский.

Собачий культ.

В большой американской газете такая картина: За столом с дорогой облюбованной сидят десять янки и одна дама. На столе громадный букет цветов. Но все это не главное. В фокусе снимка два жирных мопса, пожирающих торт. Под картиной текст: «С. В. Френкель и супруга, Нью-Йорк Сити, пригласил друзей для завтрака на завтрак их собак».

Социальной морали из этой картины выводиться не следует, потому что всяк по-своему с ума сходит и всякому вольно тратить свои деньги по усмотрению своему. Американцы собираются, как на священнодействии, на утреннюю кормежку жирных псов сливочным тортом. В той же Америке, где мопсов кормят тортами, есть безпросветная нужда (знают это российские эмигранты по Нью-Йоркскому позорищу на Long Island'Island'...)

Социальные выводы не следует делать, но культурные — следуют. Увлечение собачкой теперь столь же модно, как увлечение грубыми видами спорта и роняющими достоинство человека танцами. Собака не «друг человека», как говорится в дэвской хрестоматии, но модный аксессуар. С собачкой нянчатся. Ее на руках носят. Это не тургеневская «Муму», а кукла взрослых. Модный метис (от волка и собаки) не «Белый клык» Дж. Лондона, а извращенное существо, которое на городской мостовой забьют, для чего у него лапы, посты тортов не знает, что дьлат с зубами, а под намордником терять свое назначение нос, который для собаки во многих отношениях означает то же самое, что для человека руки... Этот модный пёс, которому разрешается пачкать углы и тротуары даже в таких строгих городах, где за выброшенную газету полагается штраф, очень далек от ставшей исторической киевской дворняжки, которая кидалась на красноармейцев посты разъяря ее хозяйина.

Однако, во всякой моды есть свой внутренний смысл. Имьет его, конечно, и собачий культ, как и танкомания, как

и скулоскрушительный бокс. Не характерно ли, что грубый вид спорта и собачья мода являются английским патентом? Валь, это англичане умьют держать в повиновении 300 миллионов жителей Индии такими же средствами, как к России применяют чекиты, но они же протестуют против того, что прихавшие на Вемблестскую выставку ковбои «мучат» своих лошадей. Протестуют, но смотреть ходят... В психологии современного человека произошел какой то надрыв. Рухнула какая то перегородка между ним и собакой. Аллергия грубая, но, по моему, точная... Человьк загнан, пришиблен, но в сущности зол, как и тишавший пёс, которого, однако, нельзя выводить без намордника. Что то сблизило человека со псом, есть «... собачье в человеке» и «человечество во псе».

Лучше всего это осмыслили мы, русские. Мы вообще ближе других подошли к той страшной бездне, которая называется «смыслом жизни». Нам особенно понятно, что в «Двенадцати» А. Блока «паршивый пёс» один из самых ярких персонажей. «Паршивый пёс» — это всякая степень падения, как «друг человека» — высший ступень для животного. Это ныне русский, зная, что говорит, может сказать другу-волкодаву:

«Люди, Черныяны, стали хуже собак, и собаки стали лучше людей. Жили мы с тобой среди людей, ан, приходится пожить и среди собак». (Разговор ночного сторожа с собакой в «Подарок Богу» А. Дроздова).

Да, что то сблизило человека с собакой. Там, где трагедия жизни не наша окончательная выражения, эта дружба приняла слащаво-уродливую форму, в род кормильца псов тортами и конкурсов собачьей «красоты». Но мы, знаящие по опыту горечь бытия пса, который потерял хозяйина, мы осмыслили увлечение спугнутой и вьтис с тьм озврьбляго человека наших дней собачкой: она лучше всего символизирует высшую степень падения, и она из всех зврьбей ближе всего может стать к человеку.

Г. Крымский.

СОДЕРЖАНИЕ:

Г. Блок: Чешская комкомпания. Л.: В разъянньи сущие. Г. Крымский: Собачий культ. Игорь Стьверянин: Дьвшушка безымьянная. Цвьты неувядные. Жак Нуар: Шансонетка. Прямая линия. И. Мотылев: Зиночка. С. Марй: Техника ядовитых газов.

В связи с недовольством в большевннских кругах, вызванным нежданнм перемьнами, которая произошли в международном положении, «Дни» пишут:

Мы считаем, раздражение Москва весьма обоснованным. В отвьк европейского положения с точки зрения интересов РКП мы вполне сходимся с Политбюро: все, что ведет Европу к миру подлинному — все это врьбие и скорье всех интересаций и блокад приближает большевиков к неизбежной распасть в России.

Но, сходясь с Политбюро в послелках, мы расходимся с ним коренным образом в наших выводах. Мы полагаем:

в интересах нашей Родины все мы, русские, без различия наших политических взглядов, классовых протнворьдий и классовых прерисудков — должны сейчас и Европий быть на стурювь тьх, падения которых добивается Москва.

Газета обвиняет эмиграцию в том, что она ведет непримиримую войну с провонниками и защитниками плаща экспортов — с Макдональдом в Лондонь, с Эррио в Парижь и метает о «Люденодрьф» в Берлинь.

Этот упрек можно послать и самим «Дням», которые, если не мечтают о Люденодрьф, то нечало нападали на Макдональда за признание им большевннков.

Игорь-Стьверянин.

Дьвшушка безымьянная.

Она живет в глухом дьсу, Его зовя зеленым храмом. Она встает в шестом часу, Льсы, разуженная гамом.

И умывається в ручь, Бьт только хльб, пьет только воду И с легкой тканью на плечь Вседневно празднует свободу.

Она не вьдает зеркал Иных, как зеркало рьчное. Ей близок рыбарь, житель скал, Что любит озеро дьсное.

Она никогда, но никогда Она ему о том не скажет: Зачьм? К чему? Идут года, И Время умереть обяжет.

Людское свойство оно таувет, Что не людей оно пугает... Она — земное божество, И кто она — никто не знает!...

Ея друзья — дна зайца, лось И чернубуря лисца. Врагов имьеть ей не пришлось, Вражда ей даже не приснитсь...

Не зная страдания от иврады И от любви не зная страдания — Увьль божественный! Чужды Ей все дьмунога создания.

И только птиц, дьмуногих птиц Она, восторженная, любит. Пусть вьство челоувьчньх лиц Безрьбной ньжность не опрубит!

Не оттого-ль и рыболов, Любезный сердцу, инстинктивно Её пугает: и без слов В нем что-то есть, что ей протнпно...

Игорь-Стьверянин.

С. Марй.

На техничско-научном фронть.

Техника ядовитых газов. Техника ядовитых газов за последние годы сьдлала огромный шаг вперед в смысле усиления разрушительного их дьствия. В сравнении с нынешним уровнем ядовитая техника мировой войны кажется примитивной. В этой области дьльше всеь, безо всякого сомнения, шагнули американцы. Работами химической лаборатории при военном министерствь Американских Соединенных Штатов достигнуто изобрьтенье газа, который в смысле разрушительности превосходит все донннь извьтельные яды. Этот газ называется дь-и-з и з-и-т-ом по имени его изобрьтателя профессора Л и Л и ю и с а. Изобрьтенье этого газа относится ко времени мировой войны. Он изготовлялся на специальной заводу в городь К л е в е л а н д. Этот завод носил характерную кличку «мышеловка», ибо каждый рабочий, переступавший порог этого завода, обязывался особым письменным договором не покидать заводския стьны вплоть до окончания мировой войны. Дьвдцать три аэроплана с соответствующим зарядом льюзнта по увьреням американских спецоз — было бы совершенно достаточно для того, чтобы в Берлинь не осталось никаких сльдов жизни. Ньмы изобрьли знакомства с этим газом — по сообщением американской прессы — лишь всьдствие подписания прелиминарного мира. Согласно тьм же сообщением, одной капли льюзнта, упавшей на ладонь руки достаточно, чтобы яд мгновенно проник и кровь. Быстро достигнув сердца, он несет с собою смерть, сопровождающуюся невыроятными мучениями.

На упомянутом заводу в гор. Клевеланд производством постепенно достигнута такой высоты, что ежедневная добыча льюзнта равнялась десяти тонам.

Дальнйшим шагом в развитии техники ядовитых газов является газ т е р м и т, обладающий дьйствиём ужасающей силы. Он изготовляется нын в военных лабораториях многих милитаристских государств. Термитом достигается полнйш, паралич дьхательных путей и внезапн. смерть всякого живого существа. В общем сьдует констатировать, что посль мировой войны в области техники ядовитых газов наблюдается лихорадочная работа, и что нын

— и полось мира — изготовляется гораздо больше смертельных ядов, нежели в годы недавней катастрофы.

Лучи смерти. Об изобрьтении особого рода невидимых разрушительных лучей, получивших название лучей смерти, пока что — несмотря на большой шум, поднятый по этому поводу в газетах, — ничего точного и определенного не известно. Известно только, что они изобрьтены в Англии ученым Р и н д е л ь - М а т ь ю с о м и что они являются в состоянии выводить из строя военные летательные аппараты, дьствующая парализующим образом на магнетический мотор. Нигдэ однако до сих пор не было сообщений о произведенном опыте, подтверждающем правильность этого утверждения. Дьльте, по словам изобрьтателя, высказанная и бесьд с французскими журналистами, лучи его в состоянии убивать мышь на расстоянии 15 метров и оглушать человека.

Из заявления самого Матьюса явствует, что первоначально сообщенье газет о том, что под дьйствиём изобрьтанных им лучей останавливаются движущиеся моторы, соответствует дьствительности. Ибо в дальнйшей бесьд он сообщил, что посредством его лучей возможно направлять на расстояние движение аэропланов, подводных лодок, автомобилей, а также и прекращать это движение.

В частности, изобрьтатель протестует против того, что его изобрьтенье названо «лучами смерти». Он полагаеет, что его изобрьтенье, изобретот, пойдеть на пользу челоувьчеству и что ему суждено сыграть немаловажную роль в медицинь.

В настоящее время изобрьтатель ведет переговоры с правительствами Англии и Франции об уступкь секрета пользования изобрьтанными им лучами.

ОБЗОР ПЕЧАТИ.

Слово «голод» не сходит со столбцов как русских, так и зарубежных газет (в России оно замьнено словом «недород»). Советския газеты стараются как можно успокоить население, а главным образом завьрнуть загранику, что никакого голода еще ньт. «Рост» опубликовала следуюющее официальное сообщенье:

«Урожай хльбов даст 2766 миллионов пудов, а поэтому из благополучной России так же, как и в прошлом году, без ущерба для страны мьгут быть вывезены 200 миллионов пудов хльба»...

«Дни» называют сообщенье безосновательным обманом, подтасовываньем фактов и передергиваньем, для того, чтобы во что бы-то ни стало раздобреть необходимые комитнеру деньги.

Цифровыми данными редакция газеты доказывает, что посевная площадь увеличилась весьма незначительно:

подсчитывая и валовая продукция вымывшего урожая поведеть очень близко к продукци 1921 года, т. е. по подсчитанным обор даст около 30 пудов, а валовой — окоуо 1800—2200 миллионов пудов.....

И окажется, что общй недобор составляет в 1924 г. около девятьсот миллионов пудов, — в дьшшем случае 420 мля. пудов.

Каким же образом получится остаток для вывоза за границу?

«Старый земель» в «Посльдних Новостях» пишет:

Ужас не в том, что сельско-хозяйственная Россия брошена аластью, а в том, что большевики не понимают нужд этой России и не дают ей свободы начать возстаивать себя самой. Они «дьялуют» с сельско-хозяйственной России то, что в быльдя времена дьдал самодур — помещик, «пронивавший по заграничам» и выкапывавший из своих крестьян все живые соки; большевики хищнически грабят своих новых врьбостных в гльдах «выхвать в ту же загранику» почти что с тьми же цьлами — «разгудьтсь на вольт».

Подходя ближе к моменту, а именно к голоду, он говорит, что способы борьбы:

Гремим митинговым криком заглушить стои голодающего. Еще раз — одним обмануть, других злуать и тьм оттянуть грозный час коща.

Появившаяся в «Таймсь» статья Прокоповича о надвигающемся на Россию голоде вызвала корреспонденцию в «Рувль» Constans'a, который довольно пессимистически относится к возможности оказания англичанами широкой помощи.

Для того, чтобы здесь, и в частности в Лондонь, могла возникнуть мысль о помощи России, необходима прежде всего газетная кампания.

И, вот, разбираясь в той политикь, какую ведут английския газеты по отношению к России, G. Constans говорит:

от этих органов печати в Англии типично вы ожидаете призыва к помощи голодающей России.

Что касается настроения английского общества, то

для потенциального жертвователя в пользу голодающим в России тот факт, что большевики вывозят хльб, служат нестерпящим оправданием отказу в помощи. И аргументов против такой строгий и суровой логики не подыщеть.

«Посльдия Новости» приводят выдержки из интервью с Бенешем, в своем при этом комментариями.

Г. Бенеш продолжает держаться мьгня, уже извьтеного читателю: он стоит за признание совьтов, но ждет момента, когда это будет выгодно Чехословакии и Европь. Он не знает, наступит-ли этот момент завтра, через мьсяц или через год. Совершенно так же мы могли бы высказаться о моменть падения советской власти.

В разъянньи сущие.

В одном из полученных редакцией писем офицер, из группы ингерированных в Румынии, сообщает о тяжелом положении, в котором очутились солдаты и офицеры бывшей русской армии.

Посль ликвидации лагерей для интернированных находящихся в них русские разсыпаны по всей Румынии. Не лишнее еще возможности физически работать устроились на фабриках и заводах.

Полные инвалиды, потерявшие трудоспособность от полученных ран и увьчй, с отморозженными в траншеях и окопах руками и ногами, размьщены по румынским приютам.

— Жредий их тьжелья... Но и первых участь совьсм незавидная.

— Голодом, — пишет наш добровольный корреспондент. Организаций, которая помогла бы нам, заботиться об облегчении участи тьх, которые очутились в безвыходном положении здесь ньт. «Славные герои», защитники Родины, забыты, заброшены, предоставлены каждый самому себе. Сьдует ли удивляться, что силы подкашиваются, вьра слабеет и порою утрачивается смысл мучительного прозвания.

— Голодом не только физически, но — это страшнее всего — духовно. По воскресеньям и праздничным дням сходимся возль русской церкви, гляд чернаются все очередныя сплетни — эмигрантския новости.

— Пьтаемся организовать то что похуже на клуб-читальню. Остановка за литературой...

Из этих отрывочных фраз нельзя не усмотреть, что голод духовный, отсутствие общения между собой, с остальной эмиграцией, отсутствие организованности и самопомощи больше всего угнетает «славных героев».

В этом упрекь — большая доля горькой правды. Жестокие испытанья, посланное судьбой, ничему, кажется, не научило нас.

Чьм отличается наша эмигрантская жизнь от прежней, у себя дома? Та же вражда партий и групп, та же борьба за первое мьсто даже у разбитого корыта, ть же дрязги, ть же сплетни, без которых не может обойтись и маленькая бухарестская колония. На поверхности эмигрантской жизни начали всплывать спекулянты, ростовщики, искатели легкой наживы, русские Тротики, которые и здьсь на несчастье бездомных, обобранных, несчастных начали устраивать свое благополучие. Гдь же тут думать о заброшенных в Румынии офицерах и солдатах, о кальках, с отморозженными руками и ногами?

А между тьм положение бывших солдат нашей армии дьствительно тяжелое. Со всеьх концов идут просьбы о помощи, несущие вопли отчаяния. Особенно тяжело живется в странах нам недружественных. Долг наш, в ком не угасло еще братское чувство, облегчить их положение.

Г. Блок.

G. HERRMANN
STETTINER Bollwerk 1
HAMBURG LÜBECK
Breuerstr. 27-28 Fischergroße 78
ЭКСПЕДИЦИОННАЯ КОНТОРА
Специальность в доставкь с отечественных государств, Фавалдия в России
Адр. 22а червь: Негрмариа. Осень, в 1924 г.

Жак Нуар.

Шансонетка.

Шансонетка пьет вино. Тусклый день уныло помер. Скудный вечер чрез окно Льет тоску в дешевый номер...

— Я влюблен, зачем скрывать... И, в порывы рыбно-вьялом, Гость косится на кровать С темно-сырым одеялом...

В дряблом сердце муть и злость С'ли чувство без остатка... На диване новый гость, Слово ветхая перчатка.

«Не игра-ли на м'лок? Скуп, как чорт, видать по носу...» Посмотр'ла на чудок, Закурила папиросу.

Глазки — кнопки. Нос — крючок. Галстук — пестрая колбаска. Голова, что кулачок, А лицо — плохая маска.

«Впрочем, что же — он — так он. Ей-ли жаждать перемены. За санишку в пансион Нужно деньги выслать в В'ну...

... Я с утра, как в сладком сн'е... Говорю без комплиментов: Ваши п'сни дали мн' Много радостных моментов...

«Шуплый, хлипкий... ну, и мразь Дал сегодня мн' Создатель!» И сказала, обольясь: — Поверните выключатель!

Прямая линия.

Провинциальный фотограф, желая сделать комплимент дам, выражался: — У вас профиль. Современный кавалер должен сказать: — У вас прямая линия.

Читая, что в парижских «домах контуров» нарастает контр-революционное движение, им'ющее целью восстановление талии в старых границах...

Русские еженедельники, больше того, — газеты, которая не так давно считалась шокирующим помешательством хроникерскую замб'тку о последних «достижениях» в области дамских нарядов...

Вспомните! Разв' можно в течение дня уд'лить час души? Кто-же тогда будет б'гать по большим модным магазинам, гнуть спину над страницами модных журналов...

Сокровища Рябушкинского.

Особняк Рябушкинского после Октябрьской революции был занят первым Московским губисполкомом, затем Московским губернским продовольственным комитетом...

Каменистый зален.

На р. Самарь, близи м'стечка Благодать, на границ' Екатеринославской и Донецкой губерний, на глубин' 15 саж.

Илья Мотылев.

„ЗИНОЧКА“.

«Дорогой мой», писала жена мужу на войну: «я тебя вчера послала такой чудный торт собственного изд'лья и вдруг получила сегодня твою открытку, где ты пишешь, что можешь каждую минуту при'хать. Милый, славный мой, для тебя ново, что твоя Зиночка ум'ет сама печь, неправда ли? А вот, если ты подождешь денек — другой, и ты увидишь в этом. Впрочем, как я могу предлагать тебе такое, ты изв'рно, рвешься домой посл' столь долгой разлуки, да и я тоже горю нетерп'нием вид'ть тебя, но жалко, если торт пропадет, такой чудный торт... Подожди денек, пока получишь его... Или н'т? Ну, поступай, как знаешь! Я только очень хот'ла бы, чтобы ты получил торт...»

На стол' посреди комнаты стоял самод'льный и три бывших только что в употреблении стакана. «Счастливы ты человек», сказал Холодовский Бронскому.

Игорь-Съверьянин.

ЦВЕТЫ НЕУВЯДНЫЕ.

(Лирика Фофанова).

Я беру с полки книжку, одну из тех немногих, которая захватила с собою, уезжая из Петербурга в 1918 г. на дачу в Тойлу. Книжка издана в 1887 г. Германом Голпе. Ее название: «Стихотворения» К. М. Фофанова 1880—87 г.г. Это — первая книга поэта.

Той любви своей юности искал прелестный поэт, гостя у меня на даче, когда на нашей «изношенной земле», под «золотой лазурью», «весною, в Божьи именины, теб' веселый праздник дан: в твоем саду цветут жасмины...

Вспомните! Разв' можно в течение дня уд'лить час души? Кто-же тогда будет б'гать по большим модным магазинам, гнуть спину над страницами модных журналов...

В соседней комнате несм'лоу рукой моя сестра разуничала гаммы. Духами в'яло с подержанных страниц. — И усик свинцово-с'рой пыли В лучах заката р'яли и пыляли...

С этой целью здесь были сложены мраморная и фарфоровая статуи, золотые вещи, шахматы, разные шахматы, носки, писемца и много других вещей, не поддающихся сейчас учету.

Опечалено вспоминает он дальше: «Тихо бредем мы четой молчаливой, Сыростью дышат росистая кушч... Пахнет укропом и пахнет крапивой, Влажная сумерки гуще и гуще...»

Вы навьасте мн' снова Мешкотливые мечты? О мн'з прелестный мн'з, в которой он сидел когда-то: «Улы, ей в'рять невозможно Но и не в'рять ей нехот'но...»

Не любил поэт города: «Столица бредила в ч'ду своей тоски, Гонясь за куплей и продажей. Общественных карет болтливые экипажи, Мамалисы с л'зком экипажей...»

Библиография.

М. Палеолог. Роман императора. Книгдательство «Слово». Бердш. 1924. Неизв'стный широкий кружок роман Александра II-го о княжн' Екатерине Михайловн' Долгорукой, ставшей морталитической супругой его, выносится на суд общества впервые.

В. Пуршинева. Дневник. Издательство Nationalreklama. Рига. 1924. Историком эпохи царствования Николая II-го неизбежно придется заняться «распутинщиной»; все, что касается Распутина, естественно, поэтому представляется интересным.

РУССКИЙ ЛИТЕРАТУРНО-ХОУДЕЖЕСТВЕННЫЙ КРУЖОК. Fasanenstr. 78 (am Kurfurstendamm, Tel.: Bismarck 9-39)

Заяви, чтобы нам отдали, когда получишь... Бронский нажал кнопку на ст'бн' и в комнату стало св'тло. «Какая ты бл'дная, как ты плохо выглядишь...» сказал он, озабоченно качая головой.

ТОРГОВЛЯ И ПРОМЫШЛЕННОСТЬ ГЕРМАНИИ

жидкий ПОЛОТЕРНЫЙ ВОСКЪ

Свойства свои сохраняет. Не вылетает, не тает. Не вредит, не оставляет следов. Cirine-Werke Böhme & Lorenz, Chemnitz-Sa.

Бафельные печи - Каминны

используются для обогрева и быстрого приготовления пищи

Parpenheimer Ofenfabrik
GLOCKEL & RUKWID · Parpenheim in Bayern

Требуются представители — Франкфурт.

МОЛОТИЛКИ

Электрические машины для перемалывания зерна

Поставляют дешево

Fr. Herm. Jacob
Maschinenfabrik
Schiffstr. 14, Hamburg (Hamb.)

Передать генеральное представительство

РЕЗИНОВЫЕ НАБЛУД ШИМТА

с повышенной прочностью и эластичностью

Самые лучшие резинотехнические изделия

W. H. K. H. H.
Schiffstr. 14, Hamburg

ЭКСПЕДИЦИОННЫЕ КОНТОРЫ

Lehmann & Co.
G. m. b. H.

Bremen Stettin Hamburg
Rotterdam / Berlin
Reichenberg i. Böhmen

ВЛАДЕЛЬЦЫ АВТОМОБИЛЕЙ

экономят много денег, снабжая свои автомобили резиновыми предохранителями "Фрино"

составляют из резины, имеют повышенную прочность и долговечность. Двадцатилетний опыт нашей фирмы в резиновой промышленности обеспечивает высочайшее качество и прочность резины. Лучший материал! Удешевление цены! Быстрое выполнение!

Гарантия прочности.

W. H. K. H. H.
BERLIN-CHARLOTTENBURG, Wilmersdorferstrasse 51.
Телефон: Штернплац 7974.

Эскизы - Клише Диапозитивы

РЕКЛАМЕ-АТЕЛЬЕ
A. BRAUNSCHWEIG, CASSEL

L. STURM Aktiengesellschaft
KASSEL a. M.

Телефон: Штернплац 7974

Ручные пилы, русские топоры, напильники, косы, серпы

Полосовое, фасонное и листовое железо

Химические продукты
Разных специальностей

можно выгодно купить или продать

Kabra, G. m. b. H.
Kahn 11, Kurlandstr. 11
Zoo-Platz 1977 и 1978.

Импортирующая фирма Гудви

F. Wodtke
Hardenbergstr. 47/48
Телефон: Кайзерплатц 6271 и 6269

BRUNO KLEMM JUN.
Музыкальные инструменты и струны

Магдебургский завод "Клемм" и др. детали музыкальных инструментов

Экспорт отрим. Требуется представитель.

Балалайки, скрипки, виолончели, контрабасы (непосредственно от фабрики). Каталог бесплатно.

ПОДЕРЖАННЫЕ Двигатели внутреннего сгорания

поставляют со склада или в кратчайшие сроки

FLAD & WIEDMANN, VIBERACH-REUSS
ТРЕБ. ПРЕДСТАВИТЕЛИ

МОЛОТИЛКИ

Электрические машины для перемалывания зерна

Поставляют дешево

M. KAMPF, Magdeburg W. 6

August Zeidler, Leipzig

Специальное производство резиновых изделий для автомобилей

РЕЗИНОВЫЕ ИЗДЕЛИЯ

Нормальное оборудование для кузницы

Требуется представитель

Stettin KARL PRIOR

Специальное производство резиновых изделий

РЕЗИНОВЫЕ ИЗДЕЛИЯ

И. Л.

CARL DEUTRICH
Автомобильные покрышки

Специальное производство

Покрывки с предохранительными шипами

Автомобильная принадлежность — бензин, масла, жиры

Berlin-Halensee
Kastriner Strasse 24

ЛУЧШИЙ ВОСКЪ ДЛЯ ДЫЖЪ

SKIWAX
Fabrik W. Gustav Volgt, Wetzlar

На Лейпцигской ярмарке May & Edlich-Haus Stand 15/16

Химические продукты

Кислоты, щелочи, соли, окислы

Линде, Барго & Ринке
Hamburg 36

ОТДАЮТСЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА

ГРУЗОВИКИ ПЛАТФОРМЫ

Adr. v. Meeteren & Co.
Bremen 32

Emil Tücking
Berlin W, Uhlandstr. 60

Международная экспедиционная контора

NATHAN NUSSBAUM HANNOVER

Адрес для телеграмм: SNIFFORS

делает по заказу

Тряпья

разных сортов, шерстяного, хлопчатобумажного и льняного.

Машины для производства тканей

Части для изготовления пуговиц из тканей, кожи, дерева

Деревянные бусы

ADOLF SCHÖNBACH
BERLIN C 19, Kurstrasse 37.

Оптовая торговля Экспорт

СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

прочный цементный кирпич, глина, конгломерат, желобчатая черепица и т. д.

V. KLABE & Sohn / Cementwerkfabrik
Hamburg 36

ОТДАЮТСЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА

Папиросную бумагу

в количестве для индивидуальных заказов

A. WEGENER Alld. v. Leino
Hamburg 36

Транспортная контора Jacob & Valentin

Отделение в ПИЕТТИНГЕ

Специальное сообщение между Германией и Эстляндией.

ADOLF SCHNUR

Оптовая торговля

Газетороботы, шерстяными, текстильными и чудотными товарами

Имеется постоянно большой выбор!

Ремонтируются последние модели!

Berlin (S. A.), Kurlandstr. 12, Tel.: Berlin 2314, 2317

Кожаные товары

Замки, ручки, сумки, чемоданы и т. д.

Hermann Bergmann, Lederwaren G. m. b. H.
Landberger Strasse 52, Berlin

Wilhelm Lanka
GERA-REISS Deutschland AG

Фабрика аккордеонов

НОВЫЕ ПЕДАЛИ КАТАЛОГ БЕСПЛАТНО

Требуется представитель!

ЭЛЕКТРОМОТОРЫ

лучшей конструкции от 1-50 л. с.

поставляют дешево

Emil Frese, Bremen, Buchstr. 63

Требуется представитель-специалист во всей стране.

F. ALWIN WETZOLD
Tharandt-Dresden

Колодки для обуви

для изготовления и ремонта обуви.

ТОРГОВЛЯ И ПРОМЫШЛЕННОСТЬ ЧЕХОСЛОВАКИИ

ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ТОВАРЫ

Механическое производство кружев, вязанных прошивок, тесьмы и т. п., а также шуров, вельсо, сортов для швейных машин, перчаток, зонтиков, шарфов, обуви, шляпок и т. д.

Edmund Schmid
Posamentfabrik
Welpert (Czechoslovakien)

Кофейные машины Лейнброе

превосходного качества

W. Leinbrock & Co.
Bobrov. Teplic

Крупнейшая специальная фабрика в этой отрасли промышленности.

ВСЕ

Механическое производство для хозяйства

W. H. K. H. H.
Vysoké O. S. S.

ИЗЕР МИНИМУС

Быстро-развивающийся и универсальный аппарат

Новость А. Р. Г.

Новость А. Р. Г.

Важное изобретение: всего 50 минут, сберечь время при съемке фотографий!

Необходимо для всех фотографов!

24 рапорта, формат, от 10 до 20/40 см.

Самостоятельно, установка на фокус / установка на объектив / установка на объектив

Adalbert Isor, Welpert (Czechoslovakien)

Чулочки Тонкая Cotton

женские, мужские и детские чулочки, фланель, шелковые и шерстяные

Трикотажная фабрика

Johannes Tzschaschel Wepert (Czechoslovakien)

Желать возврата в торг, если с чулками фабрики экспортируемые отсюда.

ДАМСКОЕ БЪЛЬЕ

Чулочки, перчатки, носки, шарфы, шляпки и т. д.

Adolf Wolf & Sohn
Pilsen (Czechoslovakien)

ПЕЧАТНЫЕ МАШИНЫ

Системы, печатные машины, пресса

Smichowsky, Jizka

Экспорт по своим домам в Прагу, Оломоуц, Торговец Smichowsky, Jizka

НОВЫЙ ПАТЕНТОВАННЫЙ БЫСТРОРИСУЮЩИЙ АППАРАТ

ЗАМЪНЯЕТ и совмещает: циркуль, линейку, чертильную линейку, треугольник, транспортир и т. д.

ДЛЯ ВСЪХ РЕМЕСЛА И ШКОЛ. Цена 25 чешск. крон фр., с подробным руководством, образцами, математическими вычислениями и проспектами.

JOH. PIESCHE, Gablonz a. N. W. V. Czechoslovakien

Внутренний отбавку гробов.

Объём для вышивки бумажной и шелковой

Картонами украшения для гробов

производит и поставит по своим дом. ценам

Heinz Krause & Co., G. m. b. H. Welpert (Czechoslovakien)

ПОСУДА

стальная, кухонная и для гостиной

разнообразная по качеству и по цене

Фабричная фабрика

Krausberger, Mayer & Pankert G. m. b. H. Wepert (Czechoslovakien)

На ярмарке в Лейпциге

Мужская и женская обувь

из кожи, замши и т. д.

FRANZ BENDA
Bohice (Czechoslovakien)

WOLF & CO PRAC - NUSLE

Механическое производство

Крупнейшая фабрика механических изделий

Крупнейшая фабрика механических изделий

Крупнейшая фабрика механических изделий

Крупнейшая фабрика механических изделий

Серебряная проволока для предохранителей

для тонких проводов, числа Липер

ФАБРИЧНОЕ ПРОИЗВОДСТВО

Heinz Krause & Co., G. m. b. H. Welpert (Czechoslovakien)

Стеклопечать JOSEF LOHNER

Стеклопечать

Стеклопечать

Стеклопечать

Стеклопечать

Кристаллические люстры ELIAS PALME

Steinschönau (Böhmen)

Waldstrasse bei Gablonz
Berlin SW 68, 114, Mohrenstr. 15

BRUDER RACHMANN

Механическое производство

Специальное производство

Специальное производство

Специальное производство

Отто Йос. Клер, Шёнбах 227

Специальное производство

Специальное производство

Специальное производство

CARL GOLDBERG

Механическое производство

Специальное производство

Специальное производство

Специальное производство

Фабрика CONRATH & LIEBSCH

Специальное производство

Специальное производство

Специальное производство

Специальное производство

ГАРМОНИИ

Специальное производство

Специальное производство

Специальное производство

Специальное производство